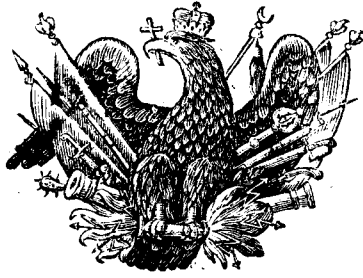


Авопагіа ла Газетъ ши Бълетинъ Офіціал се фаче
ла Бъкреті ла Редакція Веститорълї Романеск
орі ла че зі, іар прін жъдеде ла D. D. секретарі аї
Ч. Къртъзірі.



Прецъ авопагіеі пентръ Газетъ есте къ патръ ръвеле;
іар пентръ Бълетинъ Офіціал къ доъ ръвеле пе ап.
Газета есе Міеркърі ши Сѣмътъгъ сеара, іар Бълетинъ
де кѣте орі ва авеа матеріе офіціалъ.

Anu

an XVI.

КЪ ДНАЛТА СЛОБОЗЕНІЕ.

ВЕСТИТОРЪЛ РОМАНЕСКЪ.

ГАЗЕТА СЕМІ-ОФИЦІАЛЪ.

КЪРЕНІИ

Сѣмътъгъ 15 Септемврие 1851.

№. 69.

А к т е о ф і ч і а л е.

№ 1

ВАРБУ ДІМІТРИЕ СТИРБЕІ.

КЪ МЛА ЛЪІ ДОМНЕЗЕЪ

ДОМН СЪНІЖНИТОР А ТОАТЪ ЦАРА-РОМЪНЕАСКЪ.

Кътре Департаментъл Дрептѣдіі.

Ла локъл постѣлѣі лъсат вакант де Логофѣтъл Іоан Слътінеанъ
ла член ал Дналтѣ Кърці пе D. Логофѣтъл Іоан Къмпінеанъ.

Д-лѣі шефъл Департаментъл Дрептѣдіі ва да ачеаста ла кво-
потеніѣлѣі Боер спре а інтра лндатъ ла лкрареа постѣлѣі че і
лкрредінеазъ.

(Ъртеазъ іскълітѣра М. Сале.)

Секретаръл Статълѣі Іоан Манъ.

№. 1388, аял 1851, Септемврие 8.

Кътре Департаментъл Дрептѣдіі.

Въжнд рапортъл ачелѣі Департамент де съвт №. 6481.

Прімінд рекомандагіа че Ні се фаче прінтръ лнсѣл пентръ оаре каре
ла партиа жъдекъторескъ.

Поръчѣм челе зртътоаре:

Сердаръ Александръ Хрісоколекъ, се ва оръндзі президент ла три-
налѣ де Арцеш.

Ітаръ Антоніе Аріон, прокърор ла ачелаш трівналѣ.

Ітаръ Нае Пападат, графіер ідем.

Сердаръ Іоан Кідоран, президент ла трівналѣ де Іаломіца.

Костакѣ Ізворанъ, прокърор л'ачелаш трівнал.

Іоргъ Първорошанъ, графіер ідем.

Алекъ Сьндълескъ, ажътор де графіер ідем.

Пахарнікъ Іосіфъ Кліпчанъ, президент ла трівналѣ де Мшчел.

Сердаръ Міхалаке Вълдескъ, жъдекътор ла трівналѣ де Джъбо-
ла локъл питарълѣі Матеї Палада.

Сердаръ Георгіе Кантакозіно, жъдекътор ла трівналѣ де Прахова,
локъл пахарнікълѣі Грігоріе Колфескъ.

Сердаръ Костакѣ Палама, жъдекътор ла трівналѣ де Комерц де
аічі, ла локъл сердарълѣі А. Хрісоколекъ.

Ітаръ Костакѣ Н. Хіотъ, жъдекътор ла трівналѣ крїмінал ѡн ва-
кантъл пост.

Ітаръ Васілаке Порътваръ, свпстїтѣт ла Къртеа апелатївъ крїми-
налъ, ѡн локъл питарълѣі К. Н. Хіотъ.

Ітаръ Ніколае Стъростескъ, прокърор ла Трївналѣ крїмінал, ѡн
локъл сердарълѣі І. Кідоран.

Ніколае Неповічі, графіер ла Къртеа Апелатївъ де комерцъ, ла
локъл сердарълѣі Костакѣ Палама.

Грігоріе Хрісіді, поможнікъл трівналѣ де Комерц дїн Бръла,
графіер л'ачелаш трівнал, ѡн локъл питарълѣі Н. Пападат.

Нае Гергескъ Фостъл ажътор де прокърор ла трівналѣ сївил дїн
Бръла, поможнік ла чел де комерц, ѡн локъл лѣі Грігоріе Хрісіді.

Тъпасе Стъпчїлескъ поможнікъл трівналѣ де Горж, графіер ла
трівналѣ де Вълча.

Костакѣ Отетелешанъ, поможнікъл ла трівналѣ де Горж, ѡн локъл
Стъпчїлескълѣі.

Таке Карианді графіер ла трівналѣ де Ілфов, сексіа 1-ѣ, ѡн локъл
питарълѣі Н. Стъростескъ.

Ітаръ Петраке Врета, графіер ла трівналѣ де комерц, ѡн локъл
питарълѣі Антоніе Аріон.

Ітаръ Андреї Велъда, ажътор ла маса мезатърїлор ѡн Логофетіе.

Д-лѣі шефъл Департаментълѣі ва адъче лндатъ ла лндеплїнїре а-
чест ал постръ Домнескѣ офіцї.

(Ъртеазъ іскълітѣра Мъріеї Сале.)

(іскълїт) Шефъл Департаментълѣі Манолаке Аргїрополъ.

№. 1398, аял 1851, Септемврие 11.

Департаментъл дїн Нъвїтръ.

Лнцїнцаре.

Пентръ репарагіа чїштелелор дїн орашъл Търговїщеа, ръмасе пе-
десъвършїте де кътре контракѣл че а фост лнсърчїнат къ а лор лъ-
краре, педовъндїндсе нїчі ѡн резылтат ла зілеле обшїте прїн лічїтагіа
ачешїі лкрърї, ла пресъсдвіа Магістратълѣі ачелѣі ораш, се лнсешїтѣ

Ф О І Л Е Т О Н.

О ІСТОРИЕ АРАБЪ. — ЦЕРІДЪЛ.

(Лнкере.)

— Бе, тължїккъ, зісе ценїл, шї порпешче.

Мехеметъ бъл шї тължїккъ, апої сърї пе шеа.

— Мека е лнкъ департе, адъогъ ел, лнсъ воескѣ ка тѣ съ фїї
ла астъ сеаръ аколо, спре аїї фаче рѣгчїзнѣа де сеаръ ла Мос-
ла лнде репосеазъ челъша профїтълѣі.

Шї ловї калъ ла гревънѣ, шї де одатъ крескъръ арїні дїнтръ лнсѣл.

— О ценїл! стрїгъ атънчі прїнчїпеле плекъндъсе пе гѣтъл калълї
ла се прощере, о ценїл! спъне'тї пштеле че порці ла гръдїнїле
лкъсателе але лѣі Алахъ!

— Нъ сѣнт нїчі де кѣм ценїл, ръспънсе шефъл караванеї, сѣнт
лкетѣ!

Шїнтр'о клїпчалъ перї ла мїжлокъл ѡнї порѣ азрїл, каре'л лн-

фъшъръ спре а'л транспорта ла черѣ, ла тїмпѣ че калъл, лнтіпъндъ'шї
арїпеле алъпека ка о сѣдеатъ п'нтрѣ пшжнтѣ шї фїрментѣ.

Лнтр'о оаръ, Мехеметъ сосї ла Мека, шї'шї лнплїні мїсіеа пеле-
рїпацілѣі сѣл; пе кѣнд лнсъ ешїа дїн москее, възъ о караванъ богатъ,
ла мїжлокъл кърѣа рекъноскъ пе пштерошї сѣї сервїторї.

Ізбїреа пърїнтеаскъ нъ пѣтѣ сѣ'л ласе сѣ теаргъ сїнгърѣ, ел трї-
мїсе дѣпъ фїл сѣї ѡаменї сѣї каре де нъ пѣтѣ а'л ажънче ла дрѣтѣ,
ачеаста фъ дїн прїчїна репедънеї къръторълѣі сѣл челѣі лнарїпатѣ.

Ел, пе каре профїтъл ла лнвїнсе де одатъ че домъл сѣл кълкъ
прагъл москееї, пїкъ ла пшжнтѣ шї арїпїле сале се фъкъръ певъзъте.
Ел се'пътръпасе ла чсеалатъ лъме, де лнде ешїсе прїн сїнгъра пштер-
нїчїе а лѣі Мохаметъ.

Прїнчїпеле лнкълекъ ѡн артасар мїнълат шї плекъ ла фрѣптеа оа-

Австрия.

Дн институтъта monedei din Biene domnește о mare активитате; се
 de a face какт се ва пѣта маї дигравъ ка съ се трагъ дн ко-
 monedele de зпх. шї де дої крїдари. Де ачеа се лѣкравъ пе-
 крїдари де арапъ, шї пе тоатъ зїоа се прегътеск пжпъ ла
 0,000 де бакъдї. Асемenea се тае шї тѣлцї галбенї пої, дпсъ пе
 приватъ. Каселе дн Biene се фолосеск де дппрежрареа къ
 есте акъта къ 2 ла сѣтъ маї ефїтн дн Енглїтера шї адък де а-
 дп скїтъ де трате верцї де азр, пе каре ле префак дн галбенї.
 галбенї аѣ съ се дптродъкъ апої, маї къ сеатъ де кѣтре пегъ-
 гречї дн принципателе данъїене шї дн провинцїїле тѣрчеїдї. Мо-
 пове де арцїнт с'аѣ свѣс М. Сале дпмѣратълї дн маї тѣлте
 дѣларї, шї дпдатъ че се вор дпнъїїнда прїн резолвцїе имперїалъ аѣ
 дпнтре дн черкѣладїе monede nove de арцїнт.

— Gazeta de Colonia авнцѣ дпфѣдїїшареа ла Дїкселдорфѣ а
 de Romanѣ, мїнїстръ пегрѣ ал дпмѣратълї Фавстїнѣ, кълѣ-
 дн Франца, Енглїтера шї Церманїа, дпсѣрчїнат къ о мїсе ко-
 дїалъ. D. Romanѣ, дѣпъ зїса газетеї, е зп омї дпвѣдат, къ тоате
 пегрѣ, ворѣще мїнънат францозеще шї е тѣлт маї фамїлар къ
 дн Европа, декът с'ар фї крезът. D. de Romanѣ а терс ла
 пегрѣ де а статорнїчї аколае релациї комерцїале.

— М. Са дпмѣратълї а плекат дн 21 Август спре Ишлѣ; дѣпъ
 са де аколо, арс съ петреакъ вр'о довъ зїле ла Шопбрен,
 апої арс съ дптрепрїнъ кълѣторїа ла Верона прїн Триест шї Ве-
 нїа. Нѣмаї фелдмаршалъа комптеле Грїне дпсоцеще пе М. Са дп-
 мѣратълї дн кълѣторїа ла Ишлѣ, знде прїнцїпеле де Шварценберг с'а дѣс
 27 Август.

Церманїа.

Граждѣл прїнцълї Албрехт дн Берлїн а арс дн 6 Септемврие а-
 дн пѣжгрїжїреа тѣлцїеї фѣнѣлї шї а пелор; ачеастъ
 дппрежраре окаяїона маї тѣлте взете пѣадѣврате шї дпгрїжїтоаре.

— D. Saling, фабрикант de обїекте de азр шї de арцїнт дн Бер-
 лин а исвѣтїт къ о повъ композицїе де метал, каре прїн зп осевїт лѣ-
 стрѣ сеатъпъ дптокмаї къ арцїнтѣл. Афлѣторѣл, че а дат металълї
 съѣ пѣмїреа de Арцїнт-де-Пер ал лѣї Салїнг, а свѣс ачеастъ
 композицїе маї тѣлтор черкѣрї хїмїче шї а къпѣтат де ла осевїте іп-
 стїтѣтѣрї хїмїче атестатѣрї десїре зпна калїтате че се дпсетпнеавъ прїн
 о деосевїтѣ молетате шї алѣвацѣ а металълї. Новл метал, че се ком-
 пзне дн арапъ, цїнк, нїкел, кобалт, арцїнт шї дн вр'о кѣте-ва ато-
 ме де пѣтѣ, шї каре с'аѣ гѣсїт фѣръ какт де пѣцїп арсенїк, се поате
 дптревїнда пѣ пѣмаї пентрѣ орнаментѣ; чї шї пентрѣ такъмѣрї де ма-
 съ, фїїнд къ пѣ е оксїдат (одецїт). Прецѣл ачестѣї метал пѣ е атѣт
 де mare ка ал арцїнтълї поѣ, шї ачестѣ арс съ дплесневскъ дн ша-
 ре-град лѣдїреа лѣї.

Франца.

D. Tierc какт п'ачї ера съ се жертѣаскъ дн тѣлцїї Пірїнеї. Стрѣ-
 лѣчїтѣл вѣрѣат де стат, пѣшї петрече тот тїпнѣл пѣмаї къ бѣле,
 пентрѣ каре се дѣсесе аколо; ел фаче ескѣрїї пе нїскѣрї шї цѣране
 презѣмѣлнѣдѣсе сѣѣ фѣкѣнд черчетѣрї геологїче орї мїнералогїче. Ел е
 дпѣврѣкат къ анкїнъ дн кап пжпъ дн пїчоаре: вѣзъ, панталонї, пѣл-
 паре, пжпъ шї каскета, тот е де анкїн. Дн 21 але лѣнеї Август
 дпїнптасе пѣлт пе о коастъ а Пірїнеїлор, кпнд де одатъ о ловїтѣрѣ
 де пѣшкѣ дї рѣснѣ ла хреїї, шї пе д'асѣпра канѣлї съѣ шверѣ зпѣ
 глонц дн челе маї атенїнѣтѣоаре. D. Tierc п'авѣа нїмїк алта де фѣ-
 кѣт декът а се пїтѣпїла ла пѣтѣлп дптре чїрїтеї, шї фѣкѣ фоарте зп е
 къчї дѣпъ ачеаа о а доа ловїтѣрѣ се авзї. D. Tierc ера атакат де коп-
 тревандїерї шї дптр'о агнїе де моарте, ел зѣчев дн їарѣ. Зече мї-
 нѣте дѣпъ ачеаа, авзї дн поѣ ловїтѣрї де пѣшчї, дпсъ пѣлт маї де-
 парте шї дн дїрекцїа вѣлї. Атѣлчї дпшї рїдїкѣ канѣл дпчет шї зѣрї о
 банѣ де вѣлѣторїї каре, dedeparte, поате къл лѣасе дн лок де о чїз-
 тѣ сѣѣ къпрїоарѣ. Децїнсе апої мѣнтеле дпчет шї дечїдѣ а пѣ се ма
 презѣмѣла пе вїїтор дн локѣрї аша де сѣлватїче. D. Tierc с'а дпѣтр-
 пѣт дн Парїс.

ДНЩІНЦЪРІ.

Свѣт-днсетнѣтѣл арс оноаре а фаче
 вноскът дналтеї новїлїшї шї оноравїлѣ-
 лї пѣлїк къ, сосїнд де кърѣнд дн Рома
 ла капїтала Бѣкѣрещї, а адѣс къ сїне дї
 ерїте лѣкѣрї фѣшоасе, каре пот сервї
 пентрѣ дпподовїреа дателор, прекът: Ка-
 шѣрї шї Мѣзѣче; адїкъ Броше, Браде-
 цете, Бѣкле, Колете ш ч л.
 Ачелашї маї фаче къноскът къ скоате
 шї портрете дн токмаї пе кашѣрї (фїїнд
 ачестѣ шї чеа маї дѣпъ зрѣтъ шодъ.)
 Маї арс шї алте лѣкѣрї дн алѣастрѣ,
 пентрѣ дпподовїреа кавїнетелор, прекът:
 Фасе, Фрѣкте де тоате спедїїле, портре-
 те аче оашенїлор антїче ілѣстрїї.
 Домнїї ашаторї каре вор вїне вої а
 пѣдѣа лѣкѣрїїле сале дн пот гѣсї дн ка-

селе Д. Лог. Слѣтїнеанѣ пе подѣл Мого-
 шоаеї вїзавї де театрѣ, де ла 11 оре де
 дїмїнеавѣ. пжпъ ла 5 оре дѣп'амїазї.
 Франчїшко Брѣдѣсеї.
 [841] Тревїндѣ фїїнд ла Ашезѣмѣтѣл Хо-
 рал а се комплектї пѣтѣрѣл елевїлор, пентрѣ
 дпвѣдѣтѣра пѣзїчїї вїсерїчещї модерне, потрївїт
 проектѣлї дптокмїт дн авл 1845. Де ачеаа
 се фаче къноскът, ка орї-чїне, атѣт дн обра-
 зеле вїсерїчещї, какт шї тїренї, вор вої се з-
 шеже пе зпїї дн фїї лор ла ачест Інстїтѣт, шї
 каре треѣзе съ аївѣ вѣрѣстѣ де ла 8 пжпъ ла
 10 апї, щїїнд а чїтї шї а скрї, съ вїне-воїаскъ
 аї адѣче спре черчетаре; дпсъ чеї вїсерїчещї,

Лѣнї ла 17; їар чеї-л-алдї, Сѣмѣлѣ ла 29 а-
 ле ачещїї лѣнї Септемврие; де ла 8 пжпъ ла 12
 чеасѣрї дїмїнеавѣ, ла дпкъперїле Інстїтѣтѣлї че
 се афлѣ дн Вѣпсеаоа-Верде, махалаоа Лїведеа-
 Господ, дн каселе D-лор хацї Теодосїе шї Ма-
 трака.
 [842] О касѣ дн махалаоа Мїхаїл-Водѣ пе-
 сте дрѣм де Ч. Полїце шї о вїе дн монїа Сѣл-
 рата дн жѣдегѣл Бѣзѣѣ, пѣмїтѣ шї Деалѣл-
 Фрѣтос, але касеї рѣпосатѣлї Логофѣт Нїколае
 Сѣзѣ, сѣлпт де вѣлѣзаре охавнїк. Дорїторїї д'а
 ле къшѣра, се вор адреса пентрѣ атѣрѣнтеле
 щїїндї ла D-лїї пахарпїкѣл Іоан Нїколае Сѣзѣ,
 че шаде дн сѣс зїса касѣ. 3

дпсетпнѣтѣл, фїїнд ел де тот пекѣлїват шї афарѣ де бравѣрѣ пер-
 сопал п'аре вр'н талент мїлїтар. Ел шї аѣ къдїгат партизани маї а-
 дес прїн лѣдїреа дпвѣдѣтѣрї Мѣрїдїстѣлї. Карактерѣл съѣ есте фа-
 мїлїшї шї еперїк, ел се цїне пѣмаї прїн аспрїнеа дїсцїплїнеї, авжнд дн
 зѣрѣл съѣ пжпъ ла 4000 Мѣрїїзї ка о гвардїе, каре, ка пе профїтѣл
 (ароорокѣл) лор дн апѣрѣ де дѣшптанї дн пѣлѣтрѣ шї де ачеї дїнафарѣ,
 шї сѣлпт тот одатъ ошечїї сѣї чеї маї валоронї (че аѣ валоаре, де
 прецѣ) фїїнд дїспрецѣл де тоарте зпна дн догмеле кредїнѣл лор. Де
 лѣнд се фѣкѣ шефѣ релїгїос, Шамїл пѣ терѣе дн персоанѣ дн вѣтѣ-
 лїе, чї пѣмаї де департе о обсерѣвѣзѣ. Ел пѣстечѣ дпнтре Мѣрїїзї пе
 шефїї, шї нїменї, каре пѣ есте Мѣрїїдѣ, пѣ се поате апропїа де джн-
 сїл. Дпвѣдѣтѣрїле сѣѣ догмеле Мѣрїїдїстѣлї сѣлптѣ: ресѣлѣ вѣчпїк дн
 юптра Крещїнїлор шї алтор кредїнѣ, деасемenea стїрпїреа ачелор Мо-

хатетанї че сѣлпт дн легѣтѣрѣ къ Крещїнїї, де аїчї се траѣе а лор зрѣ
 асѣпра сектеї лѣї Ошар шї а лѣї Алї. Еї претїнд къ сѣлпт адеѣврѣдї
 зрїтанїї аї дпвѣдѣтѣрї Профїтѣл (Мохамед). Ресѣлѣл есте элементѣл
 вїедїї лор, їар тоцї алдїї, п'аѣ прїн Фокѣ шї савїе а се адѣче спре кре-
 дїнѣа лор, аѣ а фї стїрпїдї де пе фаца пѣтѣлїтѣлї. Дѣпре а лор дп-
 вѣдѣтѣрѣ пѣмаї ачеї се вор вѣкѣра де пѣлѣерїле Парадїсѣлї, карїї вор
 перї дн лѣлпѣ пентрѣ кредїнѣа лор. Астѣ сектѣ арс тѣлцїї пѣрташї дн
 India, шї пѣ е де тѣгѣдѣт къ еа шї дпнтре Казѣзепї се лѣдѣеце пе ас-
 кънс. Дар дпрѣжрїреа са пѣ се дптїнде де какт пе о парте а Казѣ-
 зѣлї, маї къ сеатъ дпнтре Чеченцї шї пе о парте де Дагестан шї дн
 цара Аварїлор мешѣшѣнїдї, пѣ ва трѣї дпделѣпгат. Дпнтре локѣторїї
 Мѣлптепї пѣ се афлѣ трѣне рѣгѣлатѣ, шї ал лорѣ методѣ де а ресѣлѣ
 есте тот ачела ка шї пѣ кѣте-ва вѣакѣрї маї пїнпте.
 (Gaz. de Mold.)

(843) Каселе кокоанеі Сафтеі Стъпеа-скіі дін махалаоа Ботеанълѣ, зідите дъпъ архітектура чеа маі поъ, каселе аре 20 одъі, салон деосевіт, жос алте чіпчі одъі, кърте шаре, гръдіпъ шаре, пѣд дп кърте, пішпідъ шаре волтітѣ, гражд, шопрон де зід, сѣпт де дат къ кіріе де ла Сѣ. Ді-шітріе, саѣ де се ва гъсі швщериѣ сѣпт ші де вѣпзаре.

Прекъм ші мошіа Стъпеціі 4 часърі департе де Бъкрещіі, 300 стѣржіеі шасъ ші 4000 лъогъ, аръгърі, фъпде ші пѣдъ-ре, апа Колітіна ші Іафовъ кърте пріп-тръпса, къ доъ вадърі де кърчѣштѣ, се дъ ші ачаеста спре вѣпзаре; доріторіі де а ле кѣмпъра саѣ а ле дпкіріа каселе, кѣм ші мошіа де а о кѣмпъра, се ддрепгеа-зъ ла пропріетара че тот д'апа о ва гъсі де ла 9 пѣнъ ла 12 часърі пѣнъ дп прѣнъ.

[844] Каселе дъпъ подъла де Пѣмѣнт къ No. 1133, локъла мошесек, але D-еі полковніесіі Маргіоалі Вапгелеаска, че аре чіпчі одъі, кѣхне къ одае еі, гражд де 4 каі, шопрон де 3 тръ-сърі, 2 пръвѣліі ла зідъ, софрацеріе къ о одае деосевіт, гръдіпъ къ віе ші помі, сѣпт де вѣп-заре; доріторіі де а ле кѣмпъра, сѣ ддреп-теазъ ла D-еі пропріетара че шаде дптр'ачеле касе.

[845] Каселе D-еі кокоанеі Елені Арческі дін махалаоа Ботеанъ, къ треі одъі сѣс, dede-сѣт пішпідъ, зп вѣчѣ, кѣхніе ші пѣд дп кърте, къ лок пѣпъ ла 33 стѣржіі, се пѣп дп вѣп-заре; доріторіі вор кѣпоаше къ се поате да ші каселе пѣмаі къ о жѣштате дін локъла зіс, ші чеа-л-алтѣ парте осевіт. — Дака пѣчесітатеа ар чере о дпделецере къ пропріетара дп ачаостъ прівіпдъ, пот терце ла тѣпѣстіреа Сѣ. Ікоаніі, знде Дѣмпнеаеі се аѣл дп квартір.

[846] О переке касе къ 2 етаже, дпсѣ па-тръ сѣс ші патръ dedeсѣт, къ пішпідъ, і 2 одъі де сѣзп ші кѣхніе, къ гражд де зече каі ші шопрон де патръ тръсърі, тоате де зід, къ No. 240, околъ 3-леа, вѣпсѣоа алѣастрѣ, дін махалаоа Вѣдікіі, апроане де поарта Сѣ. Мі-трополіі спре подъла Каліціі д'аічі, сѣпт а се да къ кіріе де акъм де ла Сѣ. Дімітріе.

[847] Касеое D-лѣі Доктор К. Марсіліе дін махалаоа Сѣ. Васіліе апроане де подъла Мого-шоаеі, сѣпт де дат къ кіріе де ла Сѣ. Дімітріе віитор; доріторіі се пот дпделеце къ D-лѣі про-пріетарѣла че шаде дп каселе Дѣмісале пе зліда Колціі.

[848] Пръвѣлііле D-еі кокоанеі Катіккіі Не-деаска де лѣпгъ Дѣтвовідъ дп зліда че дѣче дп піада маре, сѣпт де дат къ кіріе де ла віі-торѣла Сѣ. Дімітріе; доріторіі се вор адреса ла пропріетара дп махалаоа Батіціі No. 940.

[849] Віа де ла Сѣтеціі къ пѣмѣнтѣ еі мо-шесек, апроане де Дрѣгъшані о жѣштате чеас. де 14 погоане марі, дпкъркатъ къ род, стръ-гърі де чеа маі вѣпъ калітате, лп, теаск, касъ пе пішпідъ де лѣмп ші къ тоате челе треѣп-чоасе.

Каса дін піада орашѣлѣ Рѣпнікъл-Вѣлчіі че а фост Трѣзпал, къ 5 дпкърпелі.

18 погоане де аръгърі лѣпгъ ораш че се кіамъ ла „Поарта-Ореѣлѣі.“

О тоаръ къ доъ роате дп ораш, къ гръді-пъ къ фелърімі де помі ші къ кърчѣштѣ.

4 погоане де аръгърѣ песте рѣѣ дппѣтрѣва-моріі. Ачестеа тоате се вѣпд охавнік де вѣпъ-вое; доріторіі де а ле кѣмпъра, се вор ддреп-та ла Рѣпнікъл-Вѣлчіі ла D-лѣі кѣлчерѣ І. Ла-ховарі ші кокоана D-лѣі, іар дп Бъкрещіі ла D. маіор П. Черкез пе подъла Каліціі дрѣпт ла Сѣ. Іліе.

[850] Сѣт-іскълітѣла аре оноаре а да дп кѣ-пошпідѣ дпалтеі новіліті ші опорабілѣлѣ пѣвлік, къ ла magazia са де хаіне 'і а сосіт акъм де ла (Paric ші Віена богѣтѣл асортімент де хаіне вѣр-ѣтѣщі, прекъм: палтоане, кодріпгтонърі, сѣр-тѣче ші фракърі дъпъ моделеле епглезеціі ші франгозеціі, хавітърі де фантасіе епглезеціі, ха-латърі ші халатърі сѣкърте де фантасіе, жілете, панталоні де фелъріте ші деосевіте матеріі, пан-талоні де касъ, легътърі де гѣт, тѣпѣші, кѣ-пѣші де Оланда, ші дп сѣкршіт фелъріте ші пѣлте алте асеменеа артїколе треѣпчоасе пѣн-тръ тоалета вѣрѣтеаскъ.

Тоате ачесте пѣміте артїколе сѣпт алесе кіар къ мапа сѣт-дпсемпнатѣлѣ де ла челе дпнтѣіѣ фаврічі дін Паріс ші Віена ші лѣкрате къ чеа маі маре сіліпдъ, хаіпеле сѣпт кроіте де D. Емеріх Шол, товарошѣл сѣт-дпсемпнатѣлѣ, кіар ачела каре дп кърс де тѣлціі ані, пѣпъ ла тре-кѣта пріпѣваръ а кроіт пѣнтръ magazia де хаі-не дін Бъкрещіі а D-лѣі К. М. Франк.

Сѣт-дпсемпнатѣла се фъгъдѣеще а адѣче д'а-кѣм дпашіте фърѣ прекърмаре пе фіе-каре лѣпъ дптерѣкшіпте пѣоъ дѣпъ челе дѣпъ зрпѣ жѣр-палърі де модъ, дпсърчпандсе тот де одагъ ші къ комісіоане де хаіне ші алте лѣкъррі де Паріс ші Віена, къ каре ар віне-воі чпнстіціі сѣі пѣщериі д'ал чпнсті.

Magazia се аѣл де о кам-датъ дп каселе D-лѣі Логофѣт Іоан Сѣлтінеанъ іар пе зрпѣ къ статорпчіе дп колціл ханѣлѣ Сѣтарі че се кѣл-дѣще акъм, песте дрѣшт де Сѣ. Іоан ші ханѣл Костанді-Водъ.

Кѣт пѣнтръ преѣзріле moderate ші калітатеа тѣрфіі, сѣт-дпсемпнатѣл сокотѣще де прісос а маі помені алт дѣкѣт, ка сіпгър де сіпеш лес-не поате а копрѣспѣнде дп орі-че прівіпдъ до-рпнцелор ші тѣлѣшпелі чпнстіцілор сѣі пѣщериі

2 Гіцъ М. Крїжанеско.

[851] Салам де Пѣща де калітатеа чеа маі вѣпъ, а сосіт ла Гѣстав Ріц, песте дрѣшт де D. Кіріак ші компаніа ла Къртеа-Веке.

[852] Зече пѣпъ ла доъ-зечі міі ока сѣ-тѣпдъ де кѣпінъ, ші тот ачѣеші кѣтѣдіте сѣ-тѣпдъ де іп, сѣ кѣзѣ. Вѣпзѣторіі ачестор ар-тїколе се пот адреса къ пробеле ші артареа преѣзрілор, саѣ лп персоанъ, саѣ прпн сѣрїсор ла Канторѣла ачѣшіі Рѣдакціі.

[853] Доъ переке касе къ кѣте треі одъі сѣс, кѣте о одае жос, кѣте о кѣхніе ші кѣте о піш-підъ дптр'о кърте, але D-лѣі пітарѣлѣ Дімітріе Третінескъ, дп махалаоа Сѣптеі Вінері лѣпгъ каселе D-лѣі сердарѣлѣ Нае Замфірескъ, комі-сарѣла де пѣгръ; алтѣ переке касе тот але D-лѣі дп махалаоа Пона-Козма дп зліда каре тер-це прпн досѣл каселор D-лѣі ворпкълѣ Філіп

Лѣпжѣ вѣпсѣоаа галѣсѣтѣ, къ треі одъі марі о доъ жос, о кѣхніе, гражд де опт каі, шоп-де доъ тръсърі ші о пішпідъ, сѣпт де дпкірі-де ла Сѣ. Дімітріе віитор; доріторіі сѣ ддреп-теазъ ла D-лѣі сердарѣлѣ Ніколае Херішескъ шаде лѣпгъ театрѣла поѣ.

[854] Сѣт-дпсемпнатѣла аре оноаре а да прпнтр'ачеаста кѣпоскѣт дпалтеі новіліті ші опорабілѣлѣ пѣвлік, къ ла дѣпсѣл се аѣл о кѣ-ціме де теаскърі пѣнтръ сторѣлѣ вѣпѣлѣ чѣл маі пѣоъ моделѣ ші чѣл маі вѣпѣ мето-атѣт пѣнтръ дплеспїреа лѣкърѣлѣ, кѣт ші кѣр-ешпїре а вѣпѣлѣ; депъртандсе къ тотѣл кѣ-реа лѣі къ пічіоареле.

Асеменеа се аѣл ла дѣпсѣл зп magazia провізіонат къ фелъріте тръсърі де Віена, кѣ-те, калѣшчі ші фагтонърі лѣкрате дѣпъ мода-маі пѣоъ де кѣтре зпѣл дін чеі маі вѣпѣ фав-капці дін Віена. Афаръ д'ачеаста се дпсѣ-пѣазъ дѣпсѣл ші къ порѣнчелі пѣнтръ тот фѣ-де тръсърі де Віена, кѣм ші пѣнтръ а фав-аічі дѣпъ пѣлчерѣ доріторілор, кѣт се пѣ-маі вѣне ші къ преѣзріле челе маі модер-ші а ле преда кѣт се ва пѣтеа маі кѣскъртѣ

Міхаел Міллер, карѣтѣ пе подъла Могошоаеі жп каселе D-лѣі Іанкъл діпѣеанъ алтѣрѣеа къ каселе Домпещіі.

[855] Каселе рѣпосатѣлѣ пітар Ніколае Ш-ѣпнескъ дін махалаоа Негѣзѣторілор вѣпсѣ-пѣагръ, къ 9 дпкърпелі, деосевіт одае пѣ-слѣпѣ, граждіѣ ші шопрон де зід, доъ пішп-прекъм ші тоате челе-л-алте треѣпчоасе, де дпкіріат де ла Сѣ. Дімітріе віитор пе ма-саѣ не треі; доріторіі сѣ се ддрептезе ла D-сердарѣла Іоніцъ Костескъ че шаде алтѣрѣеа Бісеріка къ Сѣпціі.

Боале де окі
ші
Боале фѣтееші,
Консѣлтаціі гратіс се даѣ
де кѣтре
Докторѣла Ван Саанен
Medicochirurg de kletenie
дп Спїталѣла де Нашере.
Дп тоате зімеле де ла 2 пѣпъ ла 4
дѣпъ аміазі, афаръ де Жоі ші Дѣміліакъ.
Махалаоа Батіщеа, каса Dragoda
Maladies des Yeux
et
Maladies des Femmes.
Consultations gratuites
par
le Docteur Van Saanen.
Médecin-Chirurgien en chef de l'Hôpital des
Accouchemens.
Tous les jours de 2 à 4 heures de l'après-midi,
jeudis et dimanches exceptés.
Mahala Battista, casa Dragodan.

Жос-іскълітѣла аре чпнсте а да дп кѣношпідѣ дпалтеі новіліті ші чпнстітѣлѣ пѣвлік къ 'іа сосіт акъм де ла Віена о маре партідъ де фелъріші де хаіне вѣрѣтѣщі, адікъ: сѣртѣче, герѣче, фракърі, кѣкѣрї а л'англе алѣгеріене, ша-тале, палето де жентілмент воі, котріптон де пѣрвіен, еціпціен, панталоні ші панталоні де негліже, жілете де фелъріш-де стоѣе пѣлѣріе де зп фасон ноѣ, кѣтѣші, легътърі де гѣт.

Тоате артїколїле сѣс-дпсемпнате сѣпт дптр'о кѣтѣдіте дѣстѣлъ де маре де чеа маі вѣпѣ кѣалітате, поставѣріа дін челе дпнтѣіѣ фаврічі де ла Брізн ші Наміеші ші лѣкрате дѣпъ мода чеа маі ноѣ.

Де ачѣеа жос-іскълітѣла нѣдѣждѣеще къ кѣтѣпѣрѣторіі вор аѣла депліна тѣлѣшпїре сѣт орі-че прівіре ші ма-вѣртос пѣнтръ еѣтінѣтатеа преѣзрілор, пѣнтръ вѣна кѣалітате ші елеганца лѣкърѣлор. — Ла дѣпсѣл се ва гъсі неконтѣ-ніт пе тоатѣ лѣна, шарѣф ноѣ дѣпъ моделе челе дѣпъ зрпѣ де ла Лондра ші де ла Паріс.

Magazia се аѣл пе подъла Могошоаі песте дрѣшт де каселе лѣі барон Маїдані.
К. М. ФРАНК.
Негѣзѣтор де Віена.